

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Situation satisfaisante dans la branche des machines agricoles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Situation satisfaisante dans la branche des machines agricoles

La branche des machines agricoles est à nouveau en plein essor, cela malgré certaines difficultés dues principalement à des questions d'ordre monétaire. Le président de l'Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles (ASMA), M. Gottfried Kilchenmann, a pu faire cette déclaration lors de l'assemblée générale ordinaire du début de décembre 1979. A cette occasion, il a souligné que l'excellente structure de la branche était due en grande partie à la lutte concurrentielle créée par le jeu de l'économie libre du marché. Cet équilibre ne peut être maintenu et même renforcé que si les parties adverses se comportent sur le marché, à l'avenir également, d'une manière parfaitement loyale.

Selon des observations structurelles, on relève dans l'économie suisse, notamment dans celle du secteur des machines agricoles, une prépondérance typique des petites et moyennes exploitations. Elles ont apporté la preuve, aussi au cours de périodes difficiles, d'une extraordinaire stabilité sur laquelle on peut s'appuyer.

Les membres de l'Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles ont appris avec satisfaction que l'exposition AGRAMA, organisée tous les deux ans à Lausanne, était devenue un lieu de rendez-vous important aussi bien national qu'international. L'AGRAMA 79, avec une augmentation de visiteurs de 10% par rapport à la manifestation de 1977, a été un plein succès.

Durant l'exercice écoulé, on a relevé une coopération plus soutenue de la part des organisations économiques privées dans le secteur des machines agricoles. Les membres de l'ASMA ont manifesté leur volonté de faire tout ce qui est en leur pouvoir afin d'harmoniser les efforts des diverses associations et fédérations privées.

## Liste des annonceurs

Aebi, Sugiez	198
Aebi & Co. SA, Berthoud	161
Agrar SA, Wil	184
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agroplant SA, Zollikofen	164/194
Agro-Service SA, Zurich	168
Althaus & Co. SA, Ersigen	168
Amag SA, Schinznach-Bad	172
Blaser SA, Kirchberg	199
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Birchmeier & Cie. SA, Künten	couv. 3
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	170
CAG, Cercle des agriculteurs de Genève	166
Catry A., Comines F	162
Ford Motor Company, Zurich	185
Forrer Paul SA, Zurich	195
Gloor frères SA, Berthoud	194
Häny & Cie. SA, Meilen	166
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	196
Hürlimann Tracteurs SA, Wil	163
Matra SA, Zollikofen	193
Messer Ernest SA, Niederbipp	200
Michelin SA, Genève	197
Mötteli & Co., Zurich	194
Müller Franz, Ruswil	168
Müller Maschinen AG, Bättwil	167/200
Occasions	198
Ott frères SA, Worb	162
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	165
Roy Bernard, Longirod	196
Schaad frères, Derendingen	166
Schaller Paul SA, Berne	199
Schupp H. SA, Bachenbülach	162
Vaudoise Assurances	196
Würgler Hans F., Affoltern a. A.	169

### «TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture —  
Adresse postale: Case, 5223 Riniken AG. Adresse postale de la Rédaction: Case 210, 5200 Brougg AG.  
Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Régie des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich, Tél. 01 - 207 73 91.

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an.

Gratuit pour les membres de l'ASETA.

Paraît 15 fois par an.

Droits de reproduction réservés.

Imprimerie et expédition:

Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Le numéro 7/80 paraîtra le 8 mai 1980

**Dernier jour pour les ordres d'insertion:**

**24 avril 1980** (numéro de la BEA)

Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich  
Tél. 01 - 207 73 91